

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 38 (1951)  
**Heft:** 3: Zeitfragen der Architektur und Kunst

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FLINTKOTE



unverwüstlicher  
**BODENBELAG**  
für Lager-, Speditions- und  
Fabrikräume  
riß- und staubfrei, gleitsicher

**WANNER & CO. A:G., HORGAN**

## Für die Zukunft planen

Wer den Wohnbedarf der Nachkriegszeit ergründet, sucht folgerichtig nach kostensparenden Bauten und wird von selbst an die Leichtbauplatten denken.

Richtige Verwendung gewährleistet die statische Festigkeit und Wetterbeständigkeit bei maximaler Isolation.

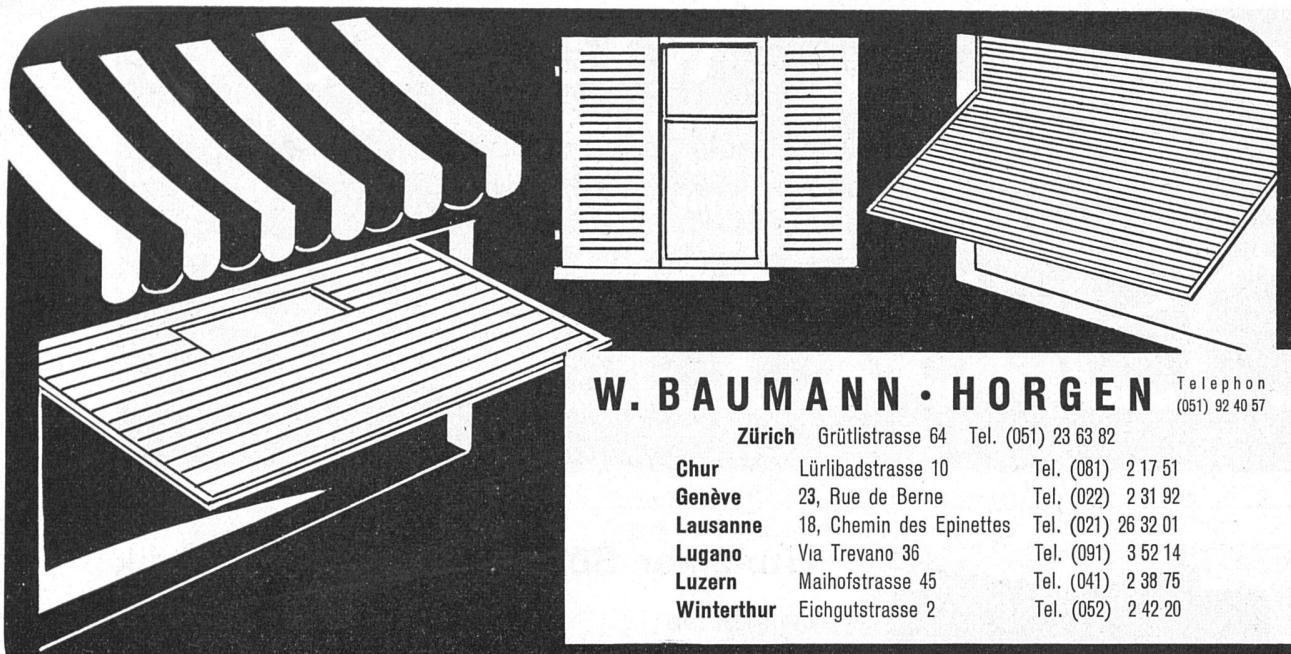
Architekten und Baumeister, die sich dem Geist der Zeit anzupassen wissen, bauen ihre Vorschläge für kostensparende Zweckbauten auf die erprobte Bauweise mit Leichtbauplatten auf. Interessante Konstruktionsvorschläge vermiteln kostenlos die untenstehenden Fabriken.

***Heute und morgen dominiert***

**die Leichtbauplatte**



Der Vereinigung schweiz. Leichtbauplatten-Fabrikanten angeschlossene Firmen:  
Gips-Union AG., Zürich  
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG., Rapperswil  
Wilh. Brodtbeck AG., Pratteln  
Zementröhrenfabrik AG., St. Gallen  
Sekretariat in Oberrieden am Zürichsee



**W. BAUMANN · HORGEN**

Telephone  
(051) 92 40 57

Zürich Grütlistrasse 64 Tel. (051) 23 63 82

Chur	Lürlibadstrasse 10	Tel. (081) 2 17 51
Genève	23, Rue de Berne	Tel. (022) 2 31 92
Lausanne	18, Chemin des Epinettes	Tel. (021) 26 32 01
Lugano	Via Trevano 36	Tel. (091) 3 52 14
Luzern	Maihofstrasse 45	Tel. (041) 2 38 75
Winterthur	Eichgutstrasse 2	Tel. (052) 2 42 20

**ROLLADEN - JALOUSIEN - KIPPTORE - SONNENSTOREN - ROLLWÄNDE**



**MUBA: Halle III b, Stand 1081**

**MERKER**  
*Bianca*

**Ein Wunschtraum der Hausfrau geht in Erfüllung!  
Die neue Merker-BIANCA-Trommel-Waschmaschine**

wäscht  
kocht  
spült und  
schwingt

ohne daß die Wäsche während den einzelnen Waschvorgängen berührt werden muß. Das Resultat:  
Tadellos saubere Wäsche, wie sie die Schweizer Hausfrau wünscht.

**MERKER A.G. BADEN**

Tel. 056/2 41 66

LIEFERUNG DURCH DIE GROSSISTEN DER SANITÄREN BRANCHE UND DIE INSTALLATEURE

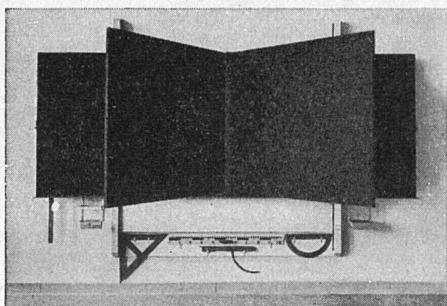
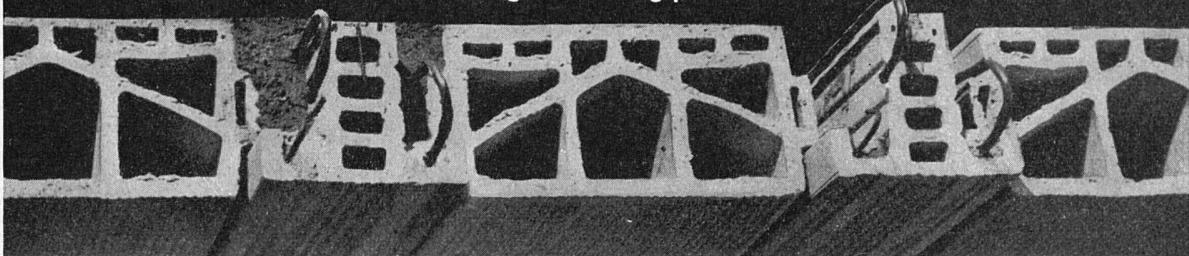
**Doppel BALKEN DECKE**

**W. LORETZ BERN**

Monbijoustraße 23 . Tel. (031) 3 40 83

ganz aus gebrannten Tonelementen mit vorfabrizierten armierten Balken

Balkengewicht 14 kg pro lfm.



**Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik**

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13    **Thalwil**

Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln  
Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos

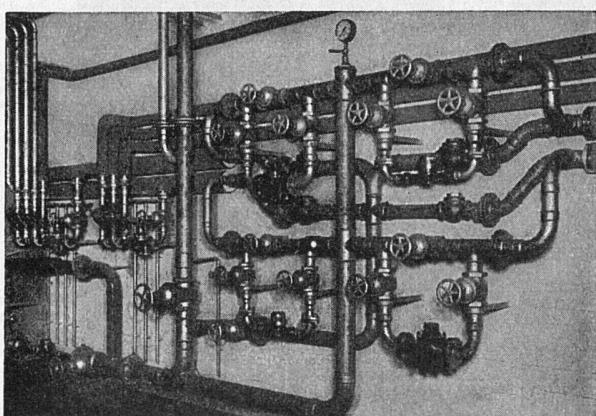


Kath. Kirche Amriswil    Paul Büchi, dipl. Architekt SIA Amriswil

**BERNHARD HITZ, USTER**

Fugenlose SPRAY «LIMPET» ASBEST-  
Akustik- und Schallschluckbeläge  
Feuerschutzbeläge  
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY «LIMPET» ASBEST-Akustikbeläge an  
den Seitenwänden – 360 m<sup>2</sup> – direkt auf rohe Beton-  
wände aufgespritzt



**Goldenbohm & Co., Zürich 8**

Dufourstraße 47   Telephone 32 08 60 und 32 47 75

**Sanitäre Installationen  
Technisches Bureau**

Wasserverteilbatterie  
in einer Großanlage

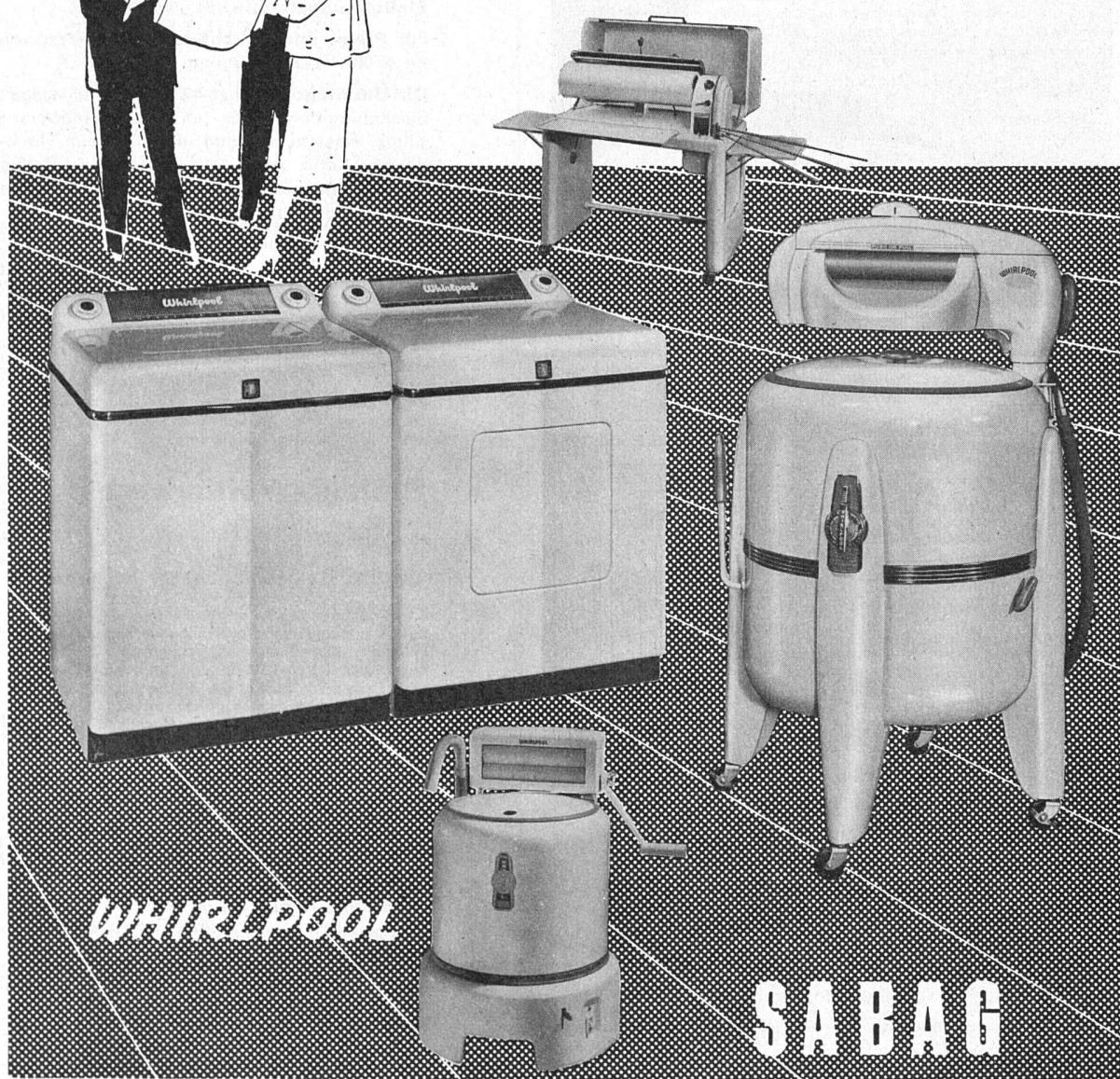
# WHIRLPOOL

die modernsten der amerikanischen

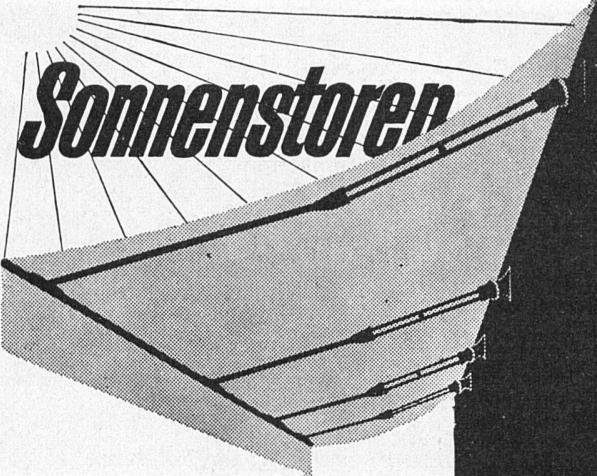
## Waschmaschinen

sparen wertvollen Wasch- und Trockenraum  
erleichtern die Arbeit der Hausfrau

Hinter WHIRLPOOL stehen mehr als 50 Jahre Konstruktions-Erfahrung der grössten und einer der ältesten Spezialfabriken Amerikas.



ABTEILUNG FÜR HAUSHALTSMASCHINEN UND -APPARATE  
**BIEL** Centralstr. 89a Tel. (032) 22423    **LUZERN** Alpenquai 34 Tel. (041) 22824



mit Gauger-Knickarmen aus Flachstahl oder Stahlrohr, ohne behindernde Scheren oder Gleitstangen, über oder unter Stoff montiert. Der Raumbedarf ist nicht größer als für den Stoff allein. Wenn aufgezogen, unauffällig vor der Storenwelle liegend. Sehr widerstandsfähig. Ausladungen, auch mit minimalem Gefälle bis 3600 mm; bequeme Bedienung. Bitte fragen Sie uns um nähere Details.

GAUGER & CO. A.G., ZÜRICH / TEL. 261755 MD

# GAUGER

**STABA**  
Stahl-Möbel

Registratur-Anlage, ideale Kombination für Gemeinderats-Kanzleien

BAUER A.G. Zürich

St 6

**Wir sind auch bekannt für hochwertige Schlösser:**

**KABA**, Sicherheitsschlösser für Türen, Schränke, Passepartouts und Zentralschließ-Anlagen.

**ULTRA**, Kasten-, Tür- und Tresor-Schlösser.

Die Einwohnergemeinde Köniz (Bern) eröffnet hiermit einen

## Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein

**Primar- und ein Sekundarschulhaus mit Turnhalle, auf dem Spiegel**

**Teilnahmeberechtigung:** Alle vor dem 1. Januar 1950 in der Gemeinde Köniz niedergelassenen, berufstätigen Fachleute sowie die auswärtigen Fachleute, die in der Gemeinde Köniz heimatberechtigt sind. Unselbstständig Erwerbende bedürfen überdies noch der schriftlichen Einwilligung ihres Arbeitgebers. Im übrigen finden die Grundsätze des SIA und BSA für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben Anwendung.

**Einlieferungstermin:** 29. Juni 1951.

Für Preise und Ankäufe steht ein Betrag von Fr. 15'000.– zur Verfügung.

Die Unterlagen sind ab 12. Februar 1951 gegen Einzahlung von Fr. 20.– (an die Gemeindekasse Köniz, Postcheck-Konto III 1267) beim Hochbauamt Köniz zu beziehen. Nach Einreichung eines programmgemäßen Entwurfes wird der einbezahlt Betrag voll zurückerstattet.

Köniz, den 7. Februar 1951.

Der Gemeinderat

Im Auftrag der Einwohnergemeinde Gelterkinden veranstaltet die Schulhausbaukommission Gelterkinden einen öffentlichen allgemeinen

## Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein

**Primar- und Realschulhaus in Gelterkinden**

Zum Wettbewerb werden zugelassen alle Architekten und Bautechniker schweizerischer Nationalität mit Wohnsitz oder Geschäftsniederlassung seit mindestens dem 1. Juli 1948 in den Kantonen Baselland oder Baselstadt sowie die in der übrigen Schweiz wohnenden oder niedergelassenen Architekten und Bautechniker, die im Kanton Baselland heimatberechtigt sind. Für zugezogene, nicht ständige Mitarbeiter gelten dieselben Bedingungen. Bewerber im Anstellungsverhältnis haben die schriftliche Zustimmung ihres Prinzipals beizubringen und können sich nur beteiligen, sofern dieser selber am Wettbewerb nicht teilnimmt.

Dem Preisgericht stehen für die Prämierung von Entwürfen Fr. 15'000.– zur Verfügung.

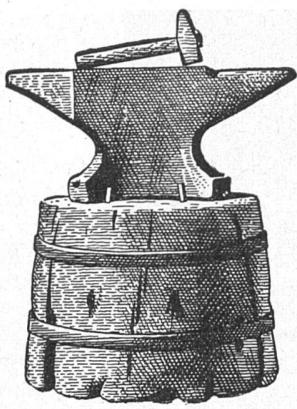
**Ablieferungstermin:** 2. Juni 1951.

Die Unterlagen können gegen Einzahlung von Fr. 30.– (Postcheck-Konto V 737, Gemeindeverwaltung Gelterkinden) bei der Gemeindeverwaltung Gelterkinden bezogen werden. Der hinterlegte Betrag wird bei Einreichung eines programmgemäßen Entwurfes nach Beendigung der öffentlichen Ausstellung zurückerstattet.

Im übrigen wird auf das Projekt-Wettbewerbsprogramm verwiesen.

Gelterkinden, den 10. Januar 1951.

Schulhausbaukommission Gelterkinden.



SCHWEIZER  
MUSTERMESSE  
BASEL  
7.-17. APRIL 1951

17 Industrie-Gruppen in 15 Hallen

Tageskarten à Fr. 2.50 (am 11. und 12. April ungültig)  
Besondere Einkäufertage 11. und 12. April Tageskarten à Fr. 5.-  
Einfache Bahnbillette sind auch für die Rückfahrt gültig

**HOLZBAU NILBO**  
Eingetragene Schutzmarke

**Nielsen-Bohny & Cie.**  
AG. Basel Chirschonastr. 41, Telephon 28963  
Zimmerei, Treppenbau, Fenster,  
Türen, Innenausbau, Täfer, Parkett  
Spezialitäten: Industrie- und Hallenbau System  
Hetzer und andere Konstruktions-  
arten. Häuser aus vorfabrizierten,  
genormten Einheiten. Holzmosaik  
NOËL.



Gegründet 1863

Älteste und größte Spezialfabrik  
für komplett

**Bar- und Büffetanlagen**

- Gläserschränke
- Likörschränke
- Kühlschränke
- Bierkeller- und  
Kühlraumisolierungen
- Kühlvitinen
- Spüleinrichtungen
- aus rostfreiem Chromstahl

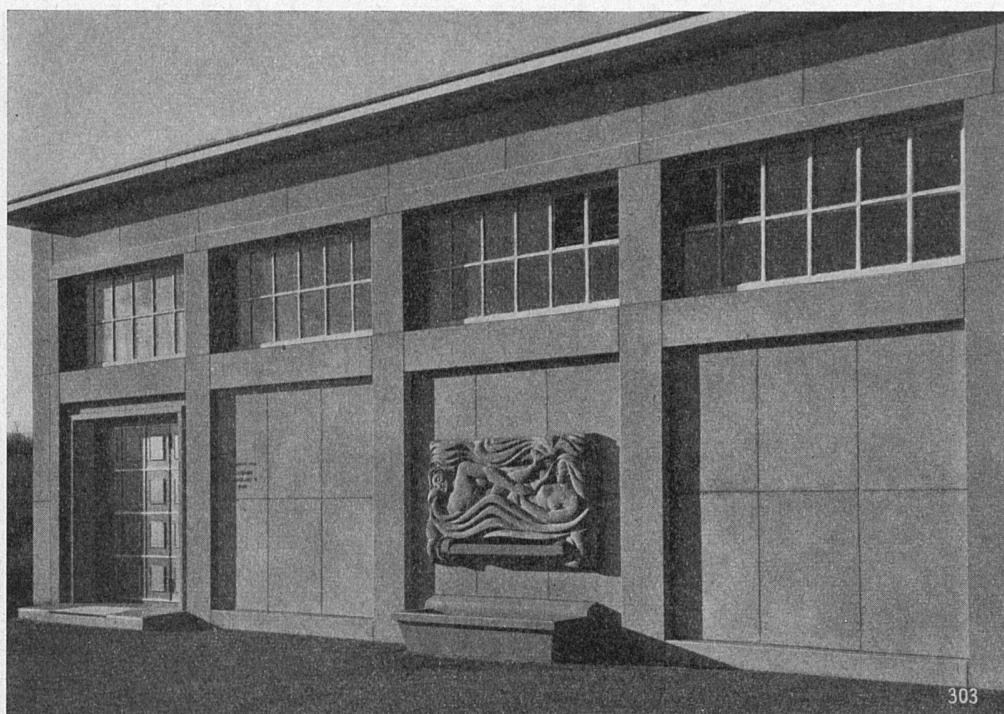
Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen

**GLANZ Eternit**  
Platten

*Der schöne  
Wandbelag*

Leicht zu verlegen,  
hygienisch und sauber,  
hitzebeständig, wasserfest,  
vorteilhaft.

GLANZ-ETERNIT AG. NIEDERURNEN TEL. (058) 4 16 71



Gas- und Wasserwerk  
Basel, Reservoir Bruderholz II, 1949

Fassadenverkleidung  
in rötlingsgelbem Muschelkalk, fein geschliffen, Betonfenster cement grau

**Fassaden-  
Verkleidungen  
Treppenanlagen  
Bodenbeläge  
in Basaltolit  
Betonfenster**



**Spezialbeton AG. Staad (St. Gallen) Kunststeinwerke** Tel. (071) 419 34

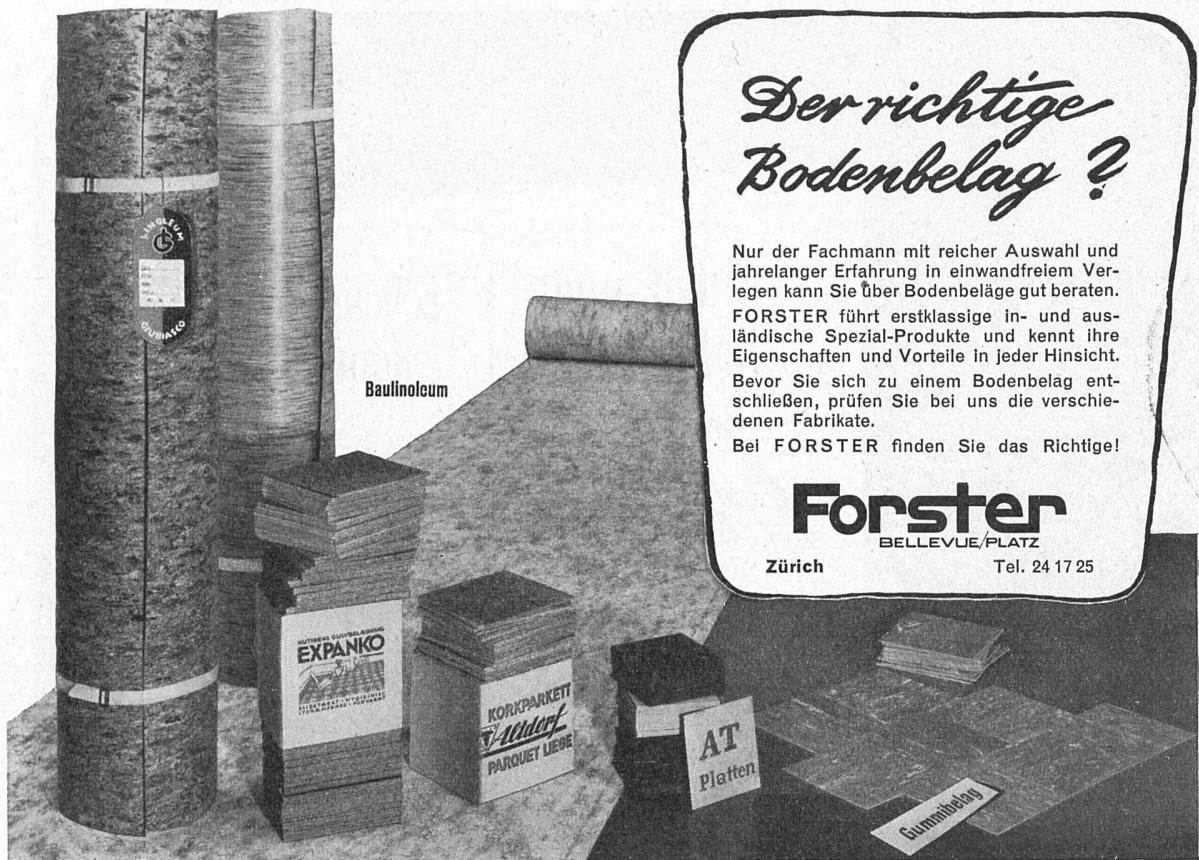


**Das ideale freie Becken,**  
der große Vorteil der Belinox-Spültische  
Verlangen Sie ausführlichen Prospekt!

**Belinox**

**F. Loertscher & Co. Spültischfabrik Stetten/Aarg.**

Telephon (056) 333 50



## *Der richtige Bodenbelag?*

Nur der Fachmann mit reicher Auswahl und jahrelanger Erfahrung in einwandfreiem Verlegen kann Sie über Bodenbeläge gut beraten.

FORSTER führt erstklassige in- und ausländische Spezial-Produkte und kennt ihre Eigenschaften und Vorteile in jeder Hinsicht.

Bevor Sie sich zu einem Bodenbelag entschließen, prüfen Sie bei uns die verschiedenen Fabrikate.

Bei FORSTER finden Sie das Richtige!

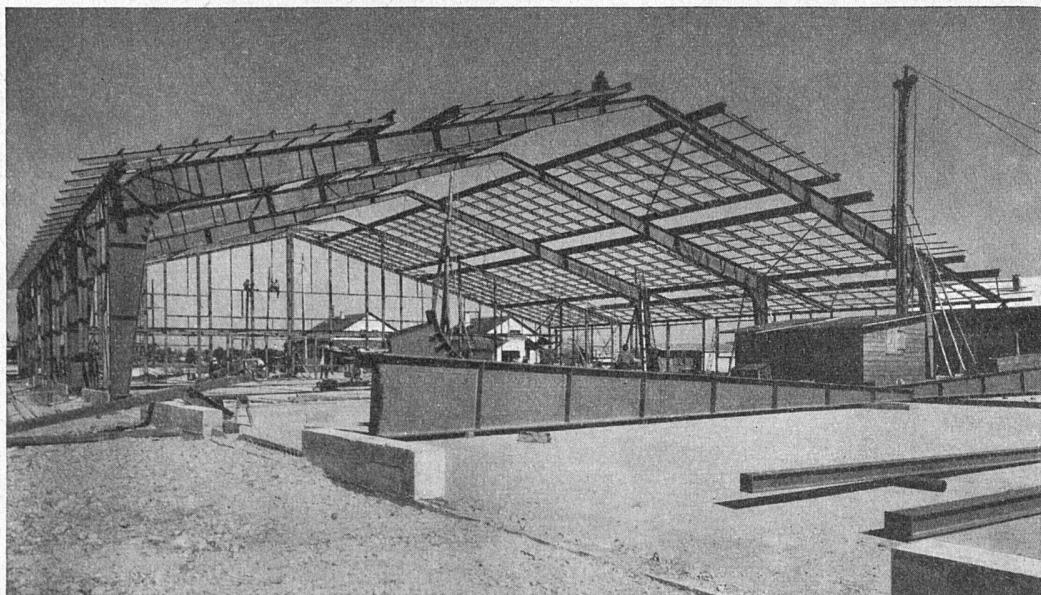
**Forster**  
BELLEVUE/PLATZ

Zürich Tel. 24 17 25

## **Bernhard Meyer, dipl. Ing. ETH, Solothurn**

vormals Albert Meyer

**Eisenbau und Schlosserei** Patriotenweg 8 – Telephon (065) 235 89



### **Eisenkonstruktionen**

Eigenes Ingenieurbureau – Projekte und statische Berechnungen – Eigene Entwürfe

Schaufenster-Anlagen, Metalltüren in Stahl, Bronze, Messing und Weißmetall – Schmiedeiserne Fenster mit Spezialprofil für Einfach- und Doppelverglasung – Geländer, Treppen, Gitter, Veranden, Marquisen und Sonnenstoren

Unfall - und | Lebens- und  
Haftpflicht- Renten-

# *Versicherungen*

„Winterthur“

Schweizerische  
Unfallversicherungs-  
Gesellschaft

„Winterthur“  
Lebensversicherungs-  
Gesellschaft

**SULZER**  
**STRAHLUNGSHEIZUNG**  
SYSTEM CRITTALL + PATENTE

**Reine Luft**  
**Gleichmässige milde Zimmertemperatur**

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, ABT. HEIZUNG UND LÜFTUNG, WINTERTHUR

62382